

## MAIRIE DE METZ

## CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ

## REGISTRE DES DELIBERATIONS

Séance du 30 novembre 2017DCM N° 17-11-30-23

**Objet :** Communications et décisions prises par M. le Maire, Mesdames et Messieurs les Adjoints en vertu des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales et en exécution des Délibérations du Conseil Municipal en date du 17 avril 2014, du 3 juillet 2014, du 29 janvier 2015, du 29 octobre 2015 et du 6 juillet 2017 ainsi que des décisions rendues par les diverses juridictions.

Rapporteur: M. le Maire1<sup>er</sup> casDécisions prises par M. le Maire1<sup>o</sup>Recours contentieux

DATE DU RECOURS	OBJET	N° ACTES	ELU / JURIDICTION CONCERNEE
29 septembre 2017	Requête en référé expertise en vue de donner son avis notamment sur les motifs de la résiliation partielle du marché de maîtrise d'œuvre d'une médiathèque-centre social à Metz Patrotte prononcée par la Ville de Metz suite à l'absence de remise des plans EXE.	5.8	Tribunal Administratif de Strasbourg

2<sup>o</sup>Décisions rendues

DATE DECISION	NATURE DE LA DECISION	OBJET	N° ACTES	ELU / JURIDICTION CONCERNEE	OBSERVATIONS / DECISIONS

13 octobre 2017	Ordonnance	Assignation en vue de constater et de voir régulariser l'acte de vente de l'immeuble sis 44 rue du Fort des Bordes à Metz.	5.8	Tribunal de Grande Instance de Metz	Ordonnance de désistement.
26 octobre 2017	Jugement	Recours indemnitaire consécutif aux travaux de raccordement imposés lors de la construction de 12 maisons jumelées et d'une maison individuelle rue du Professeur Jeandelize à Metz.	5.8	Tribunal Administratif de Strasbourg	Rejet de la requête et condamnation à verser 1000 Euros à la Ville de Metz au titre de l'article L761-1 du Code de Justice Administrative.

## 2<sup>ème</sup> cas

### **Décision prise par M. Sébastien KOENIG, Adjoint au Maire**

Date de la décision : 13/11/2017

N° d'acte : 7.10

**OBJET : Convention d'occupation du domaine public en date du 13 juin 2017 concernant les locaux du Marché Couvert sis place de Chambre.**

Nous, Sébastien KOENIG, Adjoint au Maire de Metz, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2017 – SJ – 70 en date du 30 octobre 2017,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales pris notamment en ses articles L2122-22 et L2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée, par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L2122-22 du CGCT susvisé,

**CONSIDERANT** que la convention d'occupation du domaine public du 29 décembre 2000 conclue entre la Ville de Metz et la Sarl "La Place Caffe" est arrivée à échéance,

**CONSIDERANT** la substitution de la Sarl "La Cantine" à la Sarl "La Place Caffe" en date du 17 février 2017,

### **DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** De conclure une convention d'occupation du domaine public pour une durée de 12 ans à compter du 13 juin 2017, date de sa signature, avec la Sarl "La Cantine" pour les locaux du Marché Couvert sis place de Chambre.

**ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame la Directrice Générale des Services de la Mairie de Metz est chargée de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Principal Municipal.

### **3<sup>ème</sup> cas**

#### **Décision prise par Mme Patricia SALLUSTI, Adjointe au Maire**

Date de la décision : 25/10/2017

N° d'acte : 7.10

**OBJET : Récupération de la consommation d'eau pour les commerces du marché couvert pour les 1er et 2eme semestres 2016.**

Nous, Patricia SALLUSTI, Adjointe au Maire de Metz, dûment habilitée aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2014 – SJ – 103 en date du 6 juin 2014,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales pris notamment en ses articles L2122-22 et L2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée, par laquelle le Conseil Municipal nous a chargée, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** le montant des frais afférents à la consommation d'eau enregistrée au Marché Couvert durant les 1er et 2ème semestres 2016,

**CONSIDERANT** la nécessité d'établir une participation de la consommation d'eau pour les commerces installés au Marché Couvert,

#### **DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** d'établir une participation forfaitaire de la consommation d'eau pour les stands de boucherie charcuterie, traiteur, poissonnerie, les cellules de beurre, œufs, fromages, boulangerie-pâtisserie, épicerie, fruits et légumes, produits de la ferme et herboristerie à l'intérieur du Marché Couvert sur la base suivante :  
- 2,04 €/ml pour les 1er et 2ème semestres 2016.

**ARTICLE 2 :** la présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame la Directrice Générale des Services de la Mairie de Metz est chargés de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Principal Municipal.

#### **4<sup>ème</sup> cas**

#### **Décision prise par M. Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire**

Date de la décision : 06/11/2017

N° d'acte : 7.10

#### **OBJET : Crédit de tarifs. Réutilisation des informations publiques détenues par les Archives Municipales.**

Nous, Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire de Metz, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N°2014-SJ-71 en date du 22 avril 2017.

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT) pris notamment en ses articles L.2122-22 et L.2122-23.

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée, par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L2122-22 du CGCT susvisé.

**VU** la délégation ainsi consentie au sens de l'article L2122-22-2 du CGCT.

**VU** la délibération du Conseil Municipal en date du 26 octobre 2017 adoptant le principe de gratuité pour la réutilisation non commerciale des informations publiques conservées aux Archives Municipales de Metz, et le principe de non-gratuité pour la réutilisation commerciale de ces mêmes informations.

**CONSIDERANT** la nécessité qu'il y a en conséquence de définir les tarifs de redevance due pour la réutilisation des informations publiques détenues par les Archives municipales ainsi que celle due pour les frais de mise à disposition des données.

#### **DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** Au-delà de 1000 fichiers images, les tarifs liés à la réutilisation des informations publiques conservées par les Archives Municipales de Metz sont fixés de la manière suivante :

- le tarif de réutilisation des informations publiques à des fins commerciales est fixé à 0,003 € par vue-fichier-image et pour une

- durée d'un an. Le montant total concernant chaque réutilisation est reporté dans la licence de réutilisation commerciale signée par le réutilisateur et le représentant de la Ville de Metz.
- Le tarif forfaitaire de mise à disposition des informations publiques réutilisées à des fins commerciales ou non-commerciales est fixé à 200 € par opération de transfert (évaluation du temps passé à la sélection, la reproduction et au transfert des données). Dans le cas d'un transfert sur un support de stockage, le réutilisateur devra fournir, à ses frais, ses propres supports de transfert.

- ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.
- ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations conformément à l'article L2122-23 du CGCT.
- ARTICLE 4 :** Madame la Directrice Générale des Services de la Mairie de Metz est chargée de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Principal Municipal.

#### **5<sup>ème</sup> cas**

#### **Décisions prises par M. Pierre GANDAR, Conseiller Délégué**

##### **1<sup>o</sup>**

Date de la décision : 24/10/2017

N° d'acte : 7.10

#### **OBJET : Acceptation d'indemnités de sinistres.**

Nous, Monsieur Pierre GANDAR, Conseiller Délégué, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2015-SJ-28 en date du 15 mai 2015,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales – CGCT -, pris notamment en ses articles L. 2122-22 et L. 2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L. 2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** la délégation ainsi consentie au sens de l'article L. 2122-22-6 du CGCT, par arrêté de délégations du 15 mai 2015, permettant d'accepter les indemnités de sinistres afférentes aux contrats d'assurances souscrits par la Ville de Metz,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de garantie des dommages aux biens auprès du Courtier Agence St Thiébault Jérôme BAYLE 8, rue Châtillon à Metz, jusqu'au 31 décembre 2016,

**VU** le contrat d'assurances souscrit depuis le 1er janvier 2017 auprès de la SMACL Assurances Groupe de gestion région nord-est 141 avenue Salvador Allende à Niort,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de flotte automobile auprès du Courtier AVIVA Mr KLAPATYJ Christian 12, rue Saint Livier à Metz,

**CONSIDERANT** la nécessité qu'il y a lieu d'accepter les remboursements des frais en règlement des préjudices,

**DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** d'accepter les remboursements des frais en règlement du préjudice suivant :

- 5 964,84 € en règlement de l'indemnité différée relative aux dégâts occasionnés le 19 septembre 2016 par une fuite d'eau avant compteur VEOLIA dans la chaufferie de l'Eglise Saint Pierre de Borny.

**ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations, conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame La Directrice des Services de la Mairie de Metz est chargée de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Municipal.

**2°**

Date de la décision : 16/11/2017

N° d'acte : 7.10

**OBJET : Acceptation d'indemnités de sinistres.**

Nous, Monsieur Pierre GANDAR, Conseiller Délégué, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2015-SJ-28 en date du 15 mai 2015,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales – CGCT -, pris notamment en ses articles L. 2122-22 et L. 2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L. 2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** la délégation ainsi consentie au sens de l'article L. 2122-22-6 du CGCT, par arrêté de délégations du 15 mai 2015, permettant d'accepter les indemnités de sinistres afférentes aux contrats d'assurances souscrits par la Ville de Metz,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de garantie des dommages aux biens auprès du Courtier Agence St Thiébault Jérôme BAYLE 8, rue Châtillon à Metz, jusqu'au 31 décembre 2016,

**VU** le contrat d'assurances souscrit depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 auprès de la SMACL Assurances Groupe de gestion région nord-est 141 avenue Salvador Allende à Niort,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de flotte automobile auprès du Courtier AVIVA Mr Klapatyj Christian 12, rue Saint Livier à Metz,

**CONSIDERANT** la nécessité qu'il y a lieu d'accepter les remboursements des frais en règlement des préjudices,

**DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** d'accepter les remboursements des frais en règlement du préjudice suivant :

- 51 502,00 € en règlement immédiat des dommages résultant de l'incendie volontaire d'un canapé posé devant le Bar PMU qui s'est propagé le 3 juillet 2017 au Billard Club et Centre Desvignes,
- 10 721,97 € en règlement des dégâts occasionnés le 9 janvier 2017 suite à une rupture de canalisation chauffage dans le faux plafond des sanitaires de la crèche Grange aux Bois, refaits par une entreprise en été 2016,
- 19 421,59 € en règlement des dégâts occasionnés par la présence d'insectes xylophages dans certaines plinthes de la BAM,
- 724,65 € en règlement de l'indemnité relative aux dégâts occasionnés par un incendie survenu dans le circuit électrique du stade de Magny lors de l'utilisation d'une friteuse électrique par l'association "Renaissance Sportive de Magny" le 20 juin 2014.

**ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations, conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame La Directrice des Services de la Mairie de Metz est chargée de

l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Municipal.

3°

Date de la décision : 22/11/2017  
N° d'acte : 7.10

**OBJET : Acceptation d'indemnités de sinistres.**

Nous, Monsieur Pierre GANDAR, Conseiller Délégué, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2015-SJ-28 en date du 15 mai 2015,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales – CGCT -, pris notamment en ses articles L. 2122-22 et L. 2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L. 2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** la délégation ainsi consentie au sens de l'article L. 2122-22-6 du CGCT, par arrêté de délégations du 15 mai 2015, permettant d'accepter les indemnités de sinistres afférentes aux contrats d'assurances souscrits par la Ville de Metz,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de garantie des dommages aux biens auprès du Courtier Agence St Thiébault Jérôme BAYLE 8, rue Châtillon à Metz, jusqu'au 31 décembre 2016,

**VU** le contrat d'assurances souscrit depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 auprès de la SMACL Assurances Groupe de gestion région nord-est 141 avenue Salvador Allende à Niort,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de flotte automobile auprès du Courtier AVIVA Mr Klapatyj Christian 12, rue Saint Livier à Metz,

**CONSIDERANT** la nécessité qu'il y a lieu d'accepter les remboursements des frais en règlement des préjudices,

**DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** d'accepter le remboursement des frais en règlement du préjudice suivant :

- 40 000 € en règlement du dégât des eaux intervenu le 2 février 2017 à l'Ecole de Plein Air de LANDONVILLERS.

**ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations, conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame La Directrice des Services de la Mairie de Metz est chargée de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Municipal.

**4°**

Date de la décision : 22/11/2017

N° d'acte : 7.10

**OBJET : Acceptation d'indemnités de sinistres.**

Nous, Monsieur Pierre GANDAR, Conseiller Délégué, dûment habilité aux fins des présentes par arrêté de délégation N° 2015-SJ-28 en date du 15 mai 2015,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales – CGCT -, pris notamment en ses articles L. 2122-22 et L. 2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L. 2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** la délégation ainsi consentie au sens de l'article L. 2122-22-6 du CGCT, par arrêté de délégations du 15 mai 2015, permettant d'accepter les indemnités de sinistres afférentes aux contrats d'assurances souscrits par la Ville de Metz,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de garantie des dommages aux biens auprès du Courtier Agence St Thiébault Jérôme BAYLE 8, rue Châtillon à Metz, jusqu'au 31 décembre 2016,

**VU** le contrat d'assurances souscrit depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 auprès de la SMACL Assurances Groupe de gestion région nord-est 141 avenue Salvador Allende à Niort,

**VU** le contrat d'assurances souscrit en matière de flotte automobile auprès du Courtier AVIVA Mr Klapaty J Christian 12, rue Saint Livier à Metz,

**CONSIDERANT** la nécessité qu'il y a lieu d'accepter les remboursements des frais en règlement des préjudices,

**DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** d'accepter le remboursement des frais en règlement du préjudice suivant :

- 393,46 € en règlement des dégâts occasionnés le 12 avril 2017 sur la toiture de la Mairie de Quartier de Magny par l'enfant Andréa BASILE.

- ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.
- ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations, conformément à l'article L2122-23 du CGCT.
- ARTICLE 4 :** Madame La Directrice des Services de la Mairie de Metz est chargée de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Municipal.

#### **6<sup>ème</sup> cas**

#### **Décision prise par Mme Doan TRAN, Conseillère Déléguée**

Date de la décision : 28/09/2017  
N° d'acte : 7.10

#### **OBJET : Renouvellement de l'adhésion de la Ville à l'Association QuattroPole e.V. et règlement de la cotisation annuelle correspondante.**

Nous, Madame Doan TRAN, Conseillère Déléguée, Coopérations transfrontalières et partenariats européens, relations franco-allemandes, coopération décentralisée et jumelages, dûment habilitée aux fins des présentes par arrêté de délégation N°2014-SJ-96 en date du 22 avril 2014,

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales (CGCT) pris notamment en ses articles L.2122-22 et L.2122-23,

**VU** la délibération du Conseil Municipal du 17 avril 2014 modifiée, par laquelle le Conseil Municipal nous a chargé, par délégation, de prendre les décisions prévues à l'article L2122-22 du CGCT susvisé,

**VU** la DCM n°14-05-22-1 relative à la création de l'Association QuattroPole e.V. de droit allemand,

**VU** les statuts de l'Association QuattroPole e.V.,

**VU** la DCM n°15-07-02-20 relative au versement d'une cotisation annuelle fixée à 110 €,

**VU** la demande de cotisation sollicitée au titre de l'exercice 2018 par l'association,

**CONSIDERANT** l'intérêt pour la Ville de poursuivre la collaboration avec cette association compte-tenu de sa situation géographique au cœur d'une région frontalière,

**DECIDE :**

**ARTICLE 1 :** De renouveler l'adhésion de la Ville à l'Association QuattroPole e.V. dont elle est membre et de régler la cotisation annuelle correspondante.

**ARTICLE 2 :** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des formalités de publicité.

**ARTICLE 3 :** Elle fera l'objet d'une communication lors d'un prochain Conseil Municipal et sera inscrite au registre des délibérations conformément à l'article L2122-23 du CGCT.

**ARTICLE 4 :** Madame le Directrice Générale des Services de la Mairie de Metz est chargé de l'exécution de la présente décision dont une ampliation sera adressée à Monsieur le Préfet de la Moselle et à Monsieur le Trésorier Principal Municipal.

Service à l'origine de la DCM : Assemblées  
Commissions :  
Référence nomenclature «ACTES» : 5.2 Fonctionnement des assemblées

Séance ouverte à 15h00 sous la Présidence de M. Dominique GROS Maire de Metz ,  
Nombre de membres élus au Conseil Municipal : 55 dont 55 sont encore en fonction à la date de la délibération.

Membres assistant à la séance : 33 Absents : 22 Dont excusés : 14

## Décision : SANS VOTE